

Cronología de la Política Exterior de Costa Rica Julio-diciembre 2013

**Max Saúrez Ulloa, académico de la Escuela de
Relaciones Internacionales, UNA**

Bach. María Fernanda Morales Camacho, asistente.

Julio-agosto 2013

Actos oficiales

Los representantes diplomáticos de Burkina Faso, Daniel Ouedraogo; de Malasia, Dato' Jamaiyah M. Yusof; de Sudáfrica, Sandle Nogxina y de Turquía, Ahmet Acet, presentaron las cartas credenciales al canciller Enrique Castillo.

El embajador de Burkina Faso residente en Cuba con concurrencia en Costa Rica ha representado a su país en los Países Bajos, Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte y Luxemburgo.

La embajadora de Malasia reside en México con concurrencia en Costa Rica y experiencia en Senegal, Burkina Faso, Cabo Verde, Gambia, Malí, Francia y Brasil. Así mismo,

el embajador de Sudáfrica, desde el 2012, representa a su país en México con concurrencia en Costa Rica, Guatemala, El Salvador, Honduras, Nicaragua y Panamá. Por su parte, el embajador de Turquía reside también en México con concurrencia en Costa Rica y ha representado a su nación en Austria, Irak, Alemania y Nueva York (*Comunicado de la Cancillería, 03/07/2013*).

Al finalizar su misión diplomática de tres años en el país, el embajador de Israel, Daniel Saban, recibió, de parte del canciller Castillo, la condecoración Orden Nacional Juan Mora Fernández.

Durante la ceremonia el ministro Castillo resaltó el excelente estado de las relaciones bilaterales, destacando el 50 aniversario del vínculo

diplomático entre ambas naciones, el cual se cumplió en mayo del presente año. Por su parte, el embajador Sabán mencionó que durante su gestión se realizaron visitas gubernamentales recíprocas, más de 150 profesionales costarricenses se capacitaron en tierras israelíes y se acrecentó el vínculo con los miembros del Centro Israelita (*Comunicado de la Cancillería*, 03/07/2013).

La Nunciatura Apostólica de Brasil invitó al embajador de Costa Rica en ese país, Víctor Monge Chacón, a representar al continente americano en el saludo que el cuerpo diplomático acreditado en tierras cariocas brindará al Papa Francisco, luego de su llegada para celebrar la XXVIII Jornada Mundial de la Juventud (*Comunicado de la Cancillería*, 15/07/2013).

La embajadora de Costa Rica ante Ecuador, Paula María Miranda Vargas, presentó las Cartas Credenciales al presidente en ejercicio, Jorge Glas. En la ceremonia él destacó los avances en la suscripción de un tratado de delimitación marítima entre ambas naciones en el Océano Pacífico; así como los esfuerzos investigativos conjuntos para las presentaciones respectivas ante la Comisión de Límites de la Plataforma Continental de las Naciones Unidas sobre la extensión de los límites de sus plataformas más allá de las 200 millas marinas.

Por otra parte, la embajadora Miranda manifestó el interés de avanzar

en las conversaciones para implementar las acciones de cooperación en materia de educación superior y ecoturismo (*Comunicado de la Cancillería*, 17/07/2013).

Su Santidad, el Papa Francisco, le manifestó al embajador costarricense en Brasil, Víctor Monge, sus deseos de visitar Costa Rica, específicamente la Basílica de la Virgen de los Ángeles, apenas tuviera la oportunidad. Lo anterior en el marco del saludo oficial que brindarían los representantes diplomáticos de los cinco continentes al Sumo Pontífice ante su llegada para celebrar la Jornada Mundial de la Juventud; no obstante el clero costarricense se abstuvo de brindar declaraciones hasta no existir un comunicado oficial por parte del Vaticano (*La Nación*, 29/07/2013).

El nuevo embajador de Israel, Avraham Haddad, presentó las copias de estilo de las Cartas Credenciales al ministro de Relaciones Exteriores, Enrique Castillo.

El diplomático Haddad posee títulos en Ciencias Políticas, Sociología y Defensa, y cuenta con una amplia experiencia en misiones internacionales. Ha ocupado cargos en Nepal, Uruguay, La Haya, Colombia y Chipre (*Comunicado de la Cancillería*, 29/07/2013).

Costa Rica estableció relaciones diplomáticas y consulares con la República de Fiji. Así lo estableció el comunicado firmado por los

embajadores y representantes permanentes de ambos países ante las Naciones Unidas.

El objetivo de este acercamiento diplomático es fortalecer la cooperación bilateral en materia política, económica, cultural y humanitaria (*Comunicado de la Cancillería*, 07/08/2013).

La vicecanciller, Gioconda Ubeda, recibió al cuerpo diplomático y representantes de organismos internacionales con sede en Costa Rica en la ceremonia de presentación oficial de la diplomática.

La viceministra Ubeda ha ocupado diversos cargos en la Cancillería; así mismo, ha representado al país en Argentina y México. Además, trabajó como profesora en la Universidad de Costa Rica (UCR) y consultora para el Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los refugiados (ACNUR) y el Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo (PNUD). Cuenta con estudios de derecho y relaciones internacionales y una amplia trayectoria en la temática de derechos humanos (*Comunicado de la Cancillería*, 07/08/2013).

El embajador de Japón en Costa Rica, Yoshiharu Namiki, recibió la condecoración nacional Gran Cruz Placa de Plata de la Orden Nacional Juan Mora Fernández al concluir dos años y nueve meses de labor diplomática en el país. Durante la ceremonia el canciller, Enrique

Castillo, destacó las excelentes relaciones bilaterales con Japón, manifestadas en setenta y siete años de lazos diplomáticos, traducidos en cooperación en múltiples áreas y, recientemente, la visita que realizaron sus Altezas Imperiales, los príncipes Akishino a Costa Rica y, a su vez, la mandataria Laura Chinchilla a tierras japonesas (*Comunicado de la Cancillería*, 12/08/2013).

El Gobierno de Costa Rica manifiesta su preocupación por la presunta utilización de armas químicas en Siria; por lo que hace un llamado para que las autoridades de este país permitan la investigación por parte de la Misión de las Naciones Unidas, se cese el fuego y se respeten las normas y principios del derecho internacional, asegurando el acceso de la ayuda humanitaria a la población civil (*Comunicado de la Cancillería*, 22/08/2013).

Bilaterales

La secretaria general del Organismo para la Proscripción de las Armas Nucleares en América Latina y el Caribe (OPANAL), la embajadora costarricense Gioconda Ubeda, resaltó el papel de Costa Rica en la lucha por el desarme nuclear; en un mundo donde aún hoy prevalecen cerca de 17 262 armas nucleares. Esto último en el marco de la conferencia “El papel de los Estados no poseedores de armas nucleares en el proceso de desarme nuclear: el caso de Costa Rica”.

Costa Rica ha intensificado sus esfuerzos mediante diversas iniciativas para lograr la proscripción de este armamento, prueba de ello es que en el año 1997 se presentó ante la ONU, junto con Malasia, una propuesta de Convención Modelo sobre Armas Nucleares. Así mismo, actualmente, preside el Grupo de Trabajo de la Asamblea General de la ONU sobre la “Promoción de las negociaciones multilaterales de desarme nuclear” y logró la firma del Tratado sobre el Comercio de Armas (*Comunicado de la Cancillería*, 11/07/2013).

Después de lograr introducir el tema de la pena de muerte en el seno del Consejo de Derechos Humanos, Francia y Costa Rica reafirman su compromiso por la abolición universal de la misma, la cual se intensificó en diciembre del 2012, con el creciente apoyo internacional por una moratoria universal de la pena capital. A pesar de lo anterior, 57 países alrededor del mundo continúan aplicando la pena de muerte (*La Nación*, 14/07/2013).

El Ministerio de Relaciones Exteriores y Culto de Costa Rica valora opciones ante la amenaza de la explotación petrolera por parte de Nicaragua en mares costarricenses; contenida en el *Petroleum Promotional Folder of Nicaragua*, la cual comprende una oferta que incluye 18 bloques en el Océano Pacífico y 55 en el Mar Caribe. Mientras tanto, los abogados nicaragüenses no reconocen derechos de Costa Rica en

Bahía San Juan del Norte (Caribe) y en Bahía Salinas; aunado a la inexistencia de limitación marítima entre ambos países y la negativa de Managua por establecerla mediante un arbitraje (*La Nación*, 25/07/2013).

La Corte Internacional de Justicia emitió un comunicado con fecha 16 de julio del 2014 en el que manifiesta “su preocupación” por las incursiones nicaragüenses en el territorio de Isla Calero, debido a que pueden “agravar” la disputa existente entre ambos países. Además, el tribunal internacional rechazó las peticiones realizadas por San José y Managua sobre la modificación de las medidas provisionales ordenadas en marzo del 2011 (*La Nación*, 27/07/2013).

El fallo de la CIJ, en el caso de límites marítimos entre Colombia y Nicaragua; así como la inexistencia de límites marítimos entre este último país y Costa Rica, ha impulsado el proyecto de explotación petrolera de Nicaragua en el que, de acuerdo con la Cancillería nacional y con base en los mapas publicados por el Gobierno de Daniel Ortega, se daría en concesión de bloques de mar que pertenecen a Costa Rica.

De acuerdo con expertos nacionales el domo término (formación geológica debajo de la cual se encuentran hidrantes de metano y petróleo y sobre la misma, una rica biodiversidad marina) correría peligro si se realizan los trabajos de explotación

petrolera. Por otra parte, se corre el riesgo de que Nicaragua desconozca la gestión bajo modalidad de condominio (ambos países tienen idénticos derechos de uso) en el sector de Bahía Salinas (*La Nación*, 30/07/2013).

El ministro de Relaciones Exteriores de Canadá, John Baird, sostuvo reuniones con la presidenta, Laura Chinchilla, y el canciller, Enrique Castillo, con el fin de reiterar las excelentes relaciones bilaterales entre ambos estados. Durante el encuentro se discutieron temas de cooperación y diálogo político. Además, la participación en foros internacionales como la Organización de Estados Americanos, el Sistema de Integración Centroamericana (SICA), la Cumbre de las Américas, la Alianza del Pacífico y la Comunidad de Estados Latinoamericanos y Caribeños (CELAC) (*Comunicado de la Cancillería*, 30/07/2013).

En su pronunciamiento, ante las declaraciones expansionistas del Gobierno de Nicaragua, el Gobierno de Costa Rica toma las siguientes medidas en forma de protesta: citar al embajador de este país en Costa Rica para entregarle una nota de protesta, llamar a consulta al embajador costarricense en Nicaragua como muestra del malestar, informar a la Organización de Estados Americanos (OEA), en la persona del secretario general, sobre las intenciones de Nicaragua y notificar a las Naciones Unidas, específicamente al secretario general y a la

presidencia del Consejo de Seguridad, para que tomen las previsiones del caso (*Comunicado de la Cancillería*, 1/08/2013).

Costa Rica externó su preocupación por la compra de seis lanchas artilladas que Nicaragua gestiona ante Rusia, ya que estas serán utilizadas en el patrullaje de los mares y de la zona económica exclusiva nicaragüense, y se podría relacionar con la política expansionista de Daniel Ortega. Dichas embarcaciones están construidas con tecnología de última generación, con una capacidad de alcance a distancia de 4000 m y 5000 m (*La Nación*, 02/08/2013).

El Gobierno de Nicaragua rechazó la propuesta de Costa Rica para establecer límites marítimos temporales en el seno de la Comisión de Límites de la Plataforma Continental de la Organización de las Naciones Unidas (ONU); lo anterior mientras se dirime el conflicto por Isla Calero (Portillos) vigente ante la CIJ. Esta petición se da antes de que se anunciaran las pretensiones nicaragüenses para concesionar bloques del mar costarricense para la explotación petrolera (*La Nación*, 08/08/2013).

El agente de Nicaragua ante la CIJ, Carlos Argüello Gómez, solicitó a Costa Rica no pelear por “tontearías”; esto ante la reacción costarricense por las presuntas concesiones de territorio marítimo de Costa Rica a empresas petroleras españolas y estadounidenses.

Costa Rica suspendió la delimitación marítima con este país vecino desde el 2005. Mientras que el diplomático de Managua expresó que las bases costarricenses para tales declaraciones ya no son válidas, debido al fallo emitido en la CIJ ante la disputa marítima entre Nicaragua y Colombia (*La Nación*, 10/08/2013).

Costa Rica solicitó a la presidencia del Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas aclarar la tergiversación hecha por Nicaragua sobre la providencia emitida por la Corte Internacional de Justicia de la Haya sobre las medidas cautelares, ante la presencia de grupos organizados nicaragüenses en territorio costarricense de Isla Portillos y que actualmente se encuentra en disputa ante este alto tribunal internacional.

El Gobierno de Nicaragua hizo circular una nota entre los miembros de la ONU en la cual decía que la Corte había acogido la medida de abstenerse en la construcción de un camino fronterizo como medida provisional, cuando en la providencia de la Corte dicha petición no fue tomada en cuenta y se enfocó en evitar la presencia de personal de este país en la zona (*Comunicado de la Cancillería*, 12/08/2013).

El presidente nicaragüense, Daniel Ortega, expresó intenciones de reclamar la provincia de Guanacaste a Costa Rica. De acuerdo con Ortega, existen razones históricas que datan del siglo XIX para considerar esta provincia como parte de Nicaragua.

Aseguró que llevará el caso a la CIJ (*La Nación*, 14/08/2013).

Costa Rica califica como “gravísimas” las declaraciones del presidente de Nicaragua, Daniel Ortega, quien expresó, de forma pública, pretensiones de reclamar la provincia de Guanacaste. Lo anterior constituye un acto de mala fe e inamistoso que viola el acuerdo limítrofe del año 1958 entre ambas naciones, por ello le exige a Nicaragua que cese cualquier intento de reclamo de un territorio que se delimitó de manera legítima muchos años atrás (*Comunicado de la Cancillería*, 14/08/2013).

La Asamblea Legislativa emitió un pronunciamiento oficial en el que se rechazaron y censuraron las declaraciones de Daniel Ortega sobre reclamar territorio guanacasteco. Por acuerdo unánime de 40 diputados se probó dicha posición, la cual respalda el accionar de la Cancillería y la Presidencia, y se procederá a enviar a los parlamentos de América y otros órganos internacionales afines (*La Nación*, 15/08/2013).

Los cancilleres de Costa Rica y Panamá, Enrique Castillo y Fernando Núñez Fábrega, se reunieron para discutir la problemática existente en la frontera entre ambos países y que ha afectado a los transportistas costarricenses. El Gobierno de Costa Rica se comprometió a adoptar medidas que agilicen los trámites y permitan los controles eficaces; incluso se enviarán las modificaciones

a la Asamblea Legislativa. Mientras tanto, Panamá accedió a facilitar el pago de multas por parte de los transportistas costarricenses (*Comunicado de la Cancillería, 27/08/2013*).

Costa Rica y la República Oriental de Uruguay reforzaron sus lazos políticos durante la II Reunión de Consultas Políticas, en la cual se discutieron y aprobaron proyectos de cooperación en materia de política forestal, cambio climático, turismo ecológico y; mejoramiento en la calidad del arroz. Además, se discutieron temas relacionados con el apoyo de Uruguay a Costa Rica en su candidatura para la reelección en el Consejo de Derechos Humanos de la ONU (2015-2017) y como miembro del Comité Ejecutivo de la Organización Panamericana de la Salud (2013-2016); por su parte, Costa Rica reiteró su apoyo a la candidatura de Uruguay al Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas (2016-2017).

Además, se realizó la I Reunión de la Comisión Mixta Técnica y Científica en la que se acordó el Plan de Cooperación Técnica 2013-2015 enfocado en proyectos relacionados con salud, educación, ambiente, inclusión digital, políticas públicas, defensa comercial y salud animal (*Comunicado de la Cancillería, 28/08/2013*)

Comercio exterior

China se posicionó, en el 2012, como el primer mercado emisor de

turismo en el mundo, con una totalidad de 102 mil millones de dólares en viajes internacionales. Así mismo, se proyecta que para el 2030 más del 30% de los extranjeros que visitan otros países sean de nacionalidad china.

Lo anterior representa una oportunidad para Costa Rica, la cual recibió, en el 2012, 6573 turistas provenientes de este país y que, con la anterior visita del mandatario chino, Xi Jinping, se flexibilizaron los trámites de visa para facilitar la movilidad turística (*La República, 02/07/2013*).

Durante el mes de noviembre se llevará a cabo en Costa Rica la Cumbre Empresarial China-América Latina, en la cual cerca de 500 empresarios chinos visitarán el país para concretar citas de negocios e identificar socios estratégicos, específicamente, en áreas agrícolas y desarrollo de tecnologías verdes.

Así mismo, la Cumbre posibilitará el acercamiento con China, la promoción de Costa Rica como destino turístico y se presentarán los avances del proyecto de la Zona Económica Especial (ZEE). Además, se brindará la oportunidad de contactar con empresariado centroamericano, chileno, peruano y colombiano (*La República, 19/07/2013*).

La visita a Costa Rica del ministro de Comercio e Industria de Singapur, Lim Hng Kiang, evidencia el interés de esta Nación del sudeste

asiático por consolidarse en la región a través del país.

Costa Rica cuenta con una balanza superavitaria en el intercambio con esta economía, a la que exportó, en el 2012; 61,7 US\$ millones e importó 42 millones; enfocándose en la venta de microprocesadores y madera en bruto. No obstante, las autoridades nacionales desean aprovechar la sólida plataforma para inversiones que ofrece este país; también su elevado consumo de productos agrícolas, alimentos y dispositivos médicos, para abrir nuevos nichos de mercado al empresariado costarricense (*La República*, 19/07/2013).

Con motivo de la entrada en vigencia del Tratado de Libre Comercio entre Costa Rica y Singapur el ministro de Comercio e Industria de este país asiático, Lim Hng Kiang, visitó el país. Durante algunas de sus intervenciones destacó las coincidencias entre ambas naciones en temas como el comercio internacional y el desarrollo.

Por su parte, el embajador de Costa Rica en esta nación, Jairo Hernández, expresó que Singapur es un punto de referencia al pasar de ser un país de “tercer mundo” a uno desarrollo, gracias a una “estricta planificación del territorio y sus recursos, una visión de largo plazo, una coherencia conceptual en sus políticas; y a una gran disciplina y transparencia en la gestión pública (*Comunicado de la Cancillería*, 19/07/2013).

La piña ha sido el único producto agrícola, dentro de los tres más vendidos (café, banano y piña); que ha mantenido sus ventas estables en el exterior durante los primeros cinco meses del 2013, debido a que su precio internacional se ha conservado (500US\$ por tonelada). Se espera un crecimiento del 5% para el 2013, debido a que mercados como el estadounidense, portugués e italiano han recobrado sus niveles de compra (*La República*, 20-21/07/2013).

El sector exportador costarricense expresó su optimismo ante el nombramiento de la panameña, Carmen Gisela Vergara, como secretaria de la Secretaría de Integración Económica Centroamericana (SIECA), ya que se prevé mayor agilidad en la implementación de programas relacionados con la interconexión informática de las aduanas de la región, la interpretación común de normas. Aunado a lo anterior, se espera una mejora en las relaciones comerciales con Panamá.

Por su parte, Costa Rica evaluará con la nueva secretaria, el ordenamiento interno de SIECA, la racionalización de recursos, la transparencia, la contratación de personal y la gestión de proyectos de cooperación (*La República*, 22/07/2013).

Mercados no tradicionales como Suiza e Irlanda se posicionan como opciones atractivas para el sector exportador costarricense, gracias al importante dinamismo que estas dos economías han mostrado en las

exportaciones nacionales (una variación porcentual anual 2012-2013 de 137 y 55 para Suiza e Irlanda, respectivamente). Debido a esto, el país pretende aprovechar acuerdos de libre comercio suscritos, y se incentiva a las empresas a ofrecer productos con mayor valor agregado; en un contexto de lento crecimiento para las economías tradicionales (Estados Unidos y la Unión Europea) (*La República*, 23/07/2013).

Productos de origen animal costarricense como el pollo congelado, los huevos y la leche se podrán exportar a Honduras sin restricción alguna por un periodo de tres años; gracias a las gestiones del Ministerio de Comercio Exterior (COMEX) y el Servicio Nacional de Salud Animal (SENASA) ante las autoridades de este país centroamericano.

Honduras es el segundo mercado más importante para el sector pecuario y pesca; en el caso de los productos lácteos nacionales, este país fue el tercer comprador a nivel regional (*La República*, 24/07/2013).

El acuerdo de la Asociación entre Centroamérica y la Unión Europea (AACUE) no entrará en vigencia hasta el 1 de octubre del 2013 en Costa Rica, debido a que no se reconocieron cuatro de las 114 indicaciones geográficas que solicitó la UE; lo cual produjo la oposición italiana para que entre en vigor el acuerdo.

No obstante, COMEX prevé que para esa fecha se habrá reconocido

tales indicaciones y no se genere problemas en la distribución de las cuotas arancelarias. Mientras tanto, países como Panamá, Nicaragua y Honduras ya cuentan con el acuerdo en vigencia. El Salvador se encuentra retrasado en materia de aprobación de indicaciones geográficas y Guatemala tiene el acuerdo en proceso de aprobación legislativa (*La República*, 25/07/2013).

Italia obstaculizó la aprobación del acceso preferencial de productos costarricenses al mercado de la Unión Europea por conflictos con tres indicaciones geográficas para el queso (parmesano, fontino y gorgonzola); esto debido a que varias empresas nacionales las emplean desde décadas atrás en sus marcas. Provocando el rezago de Costa Rica respecto a países como Panamá, Nicaragua y Honduras, donde ya se encuentra en vigencia el AACUE. Por lo que el Gobierno valora algunas posibilidades como la compensación a las empresas nacionales, la negociación diplomática para solucionar las diferencias, o bien; la venta a costo para no perder posicionamiento en el mercado europeo (*La República* 01/08/2013).

La Unión Europea impondrá una medida en la que reducirá sus compras a los países extranjeros en proporción a los gases invernaderos que generen; la cual entrará en vigencia en el 2014; por lo que el sector exportador nacional valora; utilizar biocombustibles como alternativa de mitigación (*La República*, 10-11/08/2013).

Multilaterales

La Corte Interamericana de Derechos Humanos archivó el caso número 11 495 relacionado con un grupo de ciudadanos nicaragüenses que ingresaron de manera clandestina a Costa Rica y fueron deportados en el año 1995; ante la inexistencia de los motivos que originaron la petición; así como la falta de interés por parte de los peticionarios; ante esto se procedió a desestimar el caso. También, la CIDH declaró como inadmisibile el caso “Canda Mairena y Silvia Urbina” por considerar que en Costa Rica existen amplias garantías de acceso a la justicia y respeto a los derechos humanos (*Comunicado de la Cancillería*, 02/08/2013).

42 diputados votaron a favor del Tratado sobre Comercio de Armas, por lo que este deberá someterse a revisión constitucional para que sea discutido en segundo debate, lo cual podría convertir a Costa Rica en el tercer país que lo aprueba; luego de Islandia y Guyana (*La Nación*, 06/08/2013).

Costa Rica será la sede del Foro de Vulnerabilidad Climática (CFV), mismo que reúne a ministros de relaciones exteriores o ambiente de veinte países por dos días. Durante esta celebración Bangladesh pasará la presidencia *pro tempore* a Costa Rica.

El foro se creó en el 2009 como una instancia de discusión sobre las preocupaciones de los países más

vulnerables a los efectos del cambio climático, compartir experiencias de gestión y fomentar la unidad entre estos estados.

Se esperan representantes de Afganistán, Bangladesh, Barbados, Bután, Costa Rica, Etiopía, Ghana, Kenia, Kiribati, Madagascar, Maldivas, Nepal, Filipinas, Ruanda, Santa Lucía, Tanzania, Timor del Este, Tuvalu, Vanuatu y Vietnam; así como la participación de países donantes en calidad de observadores (*Comunicado de la Cancillería*, 21/08/2013).

La vicecanciller, Gioconda Ubeda; otrora secretaria general del Organismo para la Proscripción de Armas Nucleares en América Latina y el Caribe (OPANAL) manifestó que Costa Rica, y en general, la región Latinoamericana, constituyen un excelente ejemplo de la construcción de la paz sin la disuasión nuclear. Esto durante el cierre del XXIII Periodo Ordinario de Sesiones de la Conferencia General de dicho organismo.

Los estados participantes expresaron su compromiso por promover las negociaciones tendientes a adoptar un tratado universal, jurídicamente vinculante, que prohíba el uso de armas nucleares. Así también, el respeto al Tratado de Tlatelolco, la educación para el desarme y la no proliferación ocuparon puntos importantes de la agenda.

Costa Rica ocupará la vicepresidencia, junto con Cuba, de OPANAL;

a la vez que Argentina estará en la presidencia (*Comunicado de la Cancillería*, 22/08/2013).

Durante la celebración del Día Internacional contra los Ensayos Nucleares, Costa Rica reiteró su llamamiento para la pronta entrada en vigor del Tratado sobre la Prohibición Completa de los Ensayos Nucleares (TPCEN). Dicho tratado fue elaborado hace 17 años por la Asamblea General de las Naciones Unidas y ratificado por 159 países; no obstante, no ha entrado en vigencia por la negativa de ocho estados con capacidad nuclear.

Además, el país intensifica sus esfuerzos por un mundo libre de armas nucleares, posición que reiterará en la Reunión de Alto Nivel de la Asamblea General de las Naciones Unidas sobre Desarme Nuclear. Por otra parte, la vicescanciller, Gioconda Ubeda, resaltó la necesidad de avanzar en las negociaciones multilaterales de un acuerdo que prohiba estos ensayos en el marco de la XXIII Período Ordinario de Sesiones de la Conferencia General del Organismo para la Proscripción de Armas Nucleares en América Latina y el Caribe (OPANAL) (*Comunicado de la Cancillería*, 29/08/2013).

Nacionales

La Organización de Estados Americanos (OEA) reiteró su apoyo al programa de destrucción de armas de fuego en Costa Rica. Esta es la sexta sesión de destrucción de

dichas armas, la cual, ha comprendido desde el año 2011, la eliminación de 10 920 unidades y más de un millón de unidades de municiones durante las últimas cinco sesiones.

Costa Rica se ampara de la Convención Interamericana contra la Fabricación y el Tráfico Ilícito de Armas de Fuego, Municiones, Explosivos y otros Materiales Relacionados (CIFTA) para llevar a cabo estas actividades, aunque también recibe el apoyo de la OEA en materia técnica y logística, con el Programa de Asistencia para el Control de Armas y Destrucción de Municiones en Centroamérica (PACAM) (*Comunicado de la Cancillería*, 17/07/2013).

El reciente designado experto independiente sobre la cuestión de las obligaciones de derechos humanos relacionadas con el disfrute de un medio ambiente seguro, limpio, sano y sostenible del Consejo de Derechos Humanos de la ONU, el profesor John H. Knox, visitará por cuatro días Costa Rica, como un reconocimiento a sus avances en derechos humanos y medio ambiente.

Costa Rica lideró la iniciativa para crear esta figura, misma que se originó con la resolución 19/10 del 22 de marzo del 2012 (*Comunicado de la Cancillería*, 29/07/2013).

Setiembre-octubre 2013

Actos oficiales

Los embajadores de Japón, Shinohara Mamoru e Irlanda, Sonja Hyland presentaron copias de estilo de sus cartas credenciales a la vicescanciller Gioconda Ubeda. Posteriormente, y junto con el nuevo embajador de Israel, Avraham Haddad presentarán las Cartas Credenciales a la presidenta Chinchilla (*Comunicado de la Cancillería*, 12/09/2013).

Los embajadores de Nigeria, Zhiri James Gana, y de Bulgaria, Hristo Gudjev; presentaron copias de estilo de sus cartas credenciales a la Ministra de Relaciones Exteriores a.í, Gioconda Ubeda. Ambos representantes son residentes en México y concurrentes para Costa Rica. (*Comunicado de la Cancillería*, 24/09/2013).

La presidenta de Liberia y Premio Nobel de la Paz, Ellen Johnson Sirleaf, realizó una visita de trabajo en la que se reunió con la mandataria Laura Chinchilla con el objetivo de reforzar lazos diplomáticos y valorar alternativas de cooperación bilateral en temas como el ecoturismo, la educación, el empoderamiento de las mujeres y la juventud.

Costa Rica y Liberia establecieron relaciones diplomáticas durante la administración del mandatario costarricense José Figueres Ferrer (1970-1974) (*Comunicado de la Cancillería*, 30/09/2013).

El ministro Castillo sostuvo una reunión de trabajo en México con los embajadores concurrentes de Australia, Azerbaiyán, Bulgaria, República Eslovaca, Filipinas, Irlanda, Malasia, Serbia y Ucrania; así como los encargados de Negocios Concurrentes de Argelia, Austria, República Checa, Finlandia, Georgia, Grecia, Hungría, Indonesia, Jamaica, Paquistán y Polonia. En dicho encuentro se intercambiaron impresiones sobre el estado de las relaciones entre Costa Rica y dichos países (*Comunicado de la Cancillería*, 30/09/2013).

El director general del Organismo Internacional de Energía Atómica (OIEA), Yukiya Amano, realizó una visita oficial a Costa Rica con el objetivo de analizar los proyectos de cooperación entre este organismo internacional y el país. Lo anterior evidencia el protagonismo del Costa Rica en temas como el desarme nuclear y el uso pacífico de esta energía, lo que se ha manifestado en la presidencia del Grupo Abierto de trabajo en las negociaciones sobre desarme nuclear; así como en la presidencia de la Junta de Gobernadores en dos ocasiones.

Desde el año de 1976 hasta el presente Costa Rica se ha beneficiado con la implementación de 69 proyectos nacionales y más de 80 proyectos regionales e interregionales inscritos en el Programa de Cooperación Técnica de la OIEA, los cuales cubren áreas como: agricultura, seguridad alimentaria, control de

pestes, protección radiológica, entre otros. Para el programa de cooperación del 2012-2014 se están ejecutando proyectos vinculados con hidrología, salud, protección ambiental, entre otros (*Comunicado de la Cancillería*, 02/10/2013).

La presidenta Chinchilla realizará una visita oficial, durante el mes de noviembre, al Vaticano donde se reunirá con el Papa Francisco y el secretario de Estado, Pietro Parolin. El encuentro tiene como objetivo revisar el avance en las conversaciones sobre las negociaciones para el establecimiento de un tratado que regule las relaciones diplomáticas entre ambos estados.

Anteriormente, la presidenta sostendrá un encuentro con el mandatario francés, Francois Hollande, en el cual repasarán la agenda bilateral en temas económicos y de cooperación; también, visitará la sede de la Organización para la Cooperación y el Desarrollo (OCDE) con sede en París para impulsar la candidatura de Costa Rica al conocido “Club de los países ricos” (*La Nación*, 23/10/2013).

El presidente de Irlanda, Michael D. Higgins, realizó su primera visita oficial a Costa Rica para reunirse con la presidenta Chinchilla. El objetivo de la visita es el acercamiento entre ambas naciones en materia económica y de cooperación ambiental; así mismo, se intercambiaron impresiones sobre desarme. El Gobierno de Costa Rica agradeció

a Irlanda el apoyo en la suscripción del AACUE y la colaboración en los intentos por ingresar a la Organización para la Cooperación y Desarrollo Económico (*La Nación*, 29/10/2013).

Bilaterales

Tras haber coordinado con la Secretaría de la Comisión Ramsar, y la pertinente notificación a la CIJ y al Gobierno de Nicaragua, las autoridades costarricenses enviaron personal para la protección ambiental al sitio en el que Nicaragua construye, ilegalmente, dos nuevos caños en Isla Portillos. Desmintiendo así las aseveraciones de Managua sobre la posibilidad de que el caño se abrió naturalmente dado el efecto de la lluvia. Así también, otro equipo trató de llegar vía marítima al lugar, no obstante, su ingreso fue impedido por efectivos del Ejército Popular Sandinista.

Con las pruebas recabadas el país procederá a presentar una denuncia formal ante la Secretaría de la Convención Ramsar, con el propósito de que se registre el daño irreparable causado al Humedal Caribe Noroeste (*Comunicado de la Cancillería*, 18/09/2013).

Los Gobiernos de Costa Rica y Argentina celebraron la II Reunión de la Comisión Mixta de Cooperación Científica y Técnica en el marco del Convenio de Cooperación Científica y Técnica entre ambos países.

El objetivo principal de la reunión fue acordar el Programa de Cooperación Sur-Sur Bilateral para el periodo 2013-2015, el cual está integrado por 14 iniciativas en áreas como economía, industria, comercio, agricultura y ganadería; cultura y juventud, modernización del Estado; ambiente y energía, ciencia y tecnología; desarrollo social y salud.

Entre las instituciones beneficiadas sobresalen el Ministerio de Educación, Economía, Industria y Comercio; Agricultura y Ganadería; Ambiente, Energía y Mares; Cultura, MIDEPLAN, CCSS y la Dirección General del Servicio Civil (*Comunicado de la Cancillería*, 17/09/2013).

El canciller Enrique Castillo informó al Cuerpo Diplomático acreditado en el país sobre la conducta expansionista de Nicaragua con la presentación de fotografías satelitales, como parte de la evidencia, de dos nuevos caños artificiales en el territorio de Isla Portillos (*Comunicado de la Cancillería*, 20/09/2013).

Costa Rica y la República de Kósovo establecieron relaciones diplomáticas y anunciaron el intercambio de embajadores en una fecha próxima, lo anterior en el contexto del 68 periodo de sesiones de la Asamblea General de las Naciones Unidas. El ministro de Relaciones Exteriores de Kósovo, Enver Hoxhaj, agradeció el apoyo de Costa Rica para el ingreso de su país al Fondo Monetario Internacional y al Banco Mundial.

Por otra parte, se abordó la posibilidad de profundizar el vínculo político con la cooperación en materia económica, comercial, técnica y cultural.

Costa Rica fue el primer país del mundo en reconocer la independencia de Kósovo en el año 2008 (*La República*, 23/09/2013).

En el marco del 68 periodo de sesiones de la Asamblea General de las Naciones Unidas, Costa Rica y Palestina suscribieron un Acuerdo Marco de Cooperación para fortalecer los lazos de amistad entre ambas naciones.

Dicho acuerdo se enfoca en el fortalecimiento de la cooperación bilateral en áreas como la educación, la cultura, la salud, el turismo, la agricultura, ambiente, fortalecimiento institucional del Servicio Exterior, los derechos de los niños y la familia. Costa Rica reconoció al Estado de Palestina en el año 2008. (*La Extra*, 23/09/2013).

Costa Rica presentó una solicitud ante la CIJ de la Haya para que se extiendan nuevas medidas provisionales ante las acciones de Nicaragua en la construcción de dos caños artificiales en Isla Portillos, territorio costarricense en disputa.

De esta forma, el país solicita que se suspenda todo trabajo de dragado y cualquier otra labor que afecte los ecosistemas de la región; de la misma forma, que se retire a todo personal y equipo de la zona en

conflicto. Aunado a esto, y como parte de la estrategia diplomática del país, la mandataria Chinchilla dará un discurso ante la Asamblea General de la ONU donde denunciará la política expansionista de Nicaragua.

Por otra parte, el Gobierno de Costa Rica entregará, junto con el de Panamá y Colombia, una nota sobre el accionar de Managua; mientras que la presidenta Laura Chinchilla sostendrá una reunión con el secretario general de la ONU, Ban Ki-Moon (*Comunicado de la Cancillería, 24/09/2013*).

La presidenta Laura Chinchilla sostuvo una reunión con el secretario general de las Naciones Unidas, Ban Ki-moon, a quien le presentó detalladamente la situación de conflicto que se vive con Nicaragua, por lo que el secretario general de esta organización ofreció sus buenos oficios para que este sea un tema a tratar en el seno de la organización. Así también, la mandataria entregó al alto funcionario el documento con las conclusiones de la Cumbre de los Países de Renta Media y la declaración final de la Cumbre Mundial de la Juventud (*Comunicado de la Cancillería, 27/09/2013*).

El canciller Castillo realizó una visita a Indonesia en la que sostuvo una reunión con su homólogo, el Dr Marty M. Natelegawa, en la que se firmaron dos acuerdos para la supresión recíproca del visado diplomático y de servicio y para establecer un mecanismo permanente de

consultas políticas. Así mismo, se evaluaron las candidaturas de ambos países al Consejo de Derechos Humanos. Además, Costa Rica manifestó su interés de establecer una embajada concurrente en este país, el más grande y poblado de la ASEAN; en el tanto no se descartó la posibilidad del establecimiento de embajadas.

Por otra parte, se acordó el fortalecimiento de las relaciones bilaterales a nivel de cooperación en temáticas relacionadas con el manejo de desastres, el intercambio académico y el envío de misiones empresariales; también, se coordinó el trabajo conjunto en el Grupo Forestal F-11 (*Comunicado de la Cancillería, 30/09/2013*).

La presidenta de la República, Laura Chinchilla, calificó como de “buena señal” la pronta convocatoria a audiencias orales por parte de la CIJ, posterior a la nueva solicitud de medidas cautelares solicitadas por Costa Rica a esta instancia internacional. Mientras tanto, manifestó que la delegación costarricense encargada de la comparecencia ante el Alto Tribunal se prepara con intensidad; mientras que el país solicita una visita por parte de la secretaría general de la Convención sobre Humedales (RAMSAR) para que valore el daño ambiental ocasionado por las labores nicaragüenses (*Comunicado de la Cancillería, 01/10/2013*).

Los Gobiernos de Costa Rica y Panamá ratificaron el acercamiento político y su alianza estratégica al finalizar la primera reunión de la Comisión Técnica Binacional en la que se acordó la facilitación del comercio, el tránsito y la libre circulación de personas y vehículos en la zona fronteriza (*Comunicado de la Cancillería*, 04/10/2013).

Costa Rica abrirá una embajada en Ankara, la capital de Turquía, en los próximos meses. La noticia se dio a conocer durante la visita oficial que realizara el ministro Castillo a este país para fortalecer los nexos políticos, comerciales y económicos. Así mismo, con el afán de lograr un acercamiento comercial, se acordó el envío de una misión de exportadores turcos a Costa Rica en el mes de noviembre del año en curso.

Por otra parte, el ministro de Relaciones Exteriores turco, Ahmet Dayutoglu, evidenció el interés de su país por acercarse a la región latinoamericana, aprovechando la presidencia *pro tempore* de Costa Rica en la CELAC (*Comunicado de la Cancillería*, 07/10/2013).

La vicecanciller, Gioconda Ubeda, recibió al viceministro de Relaciones Exteriores de Catar, Ali Bin Fahed Al Hajiri, quien visita el país con motivo de la Primera Reunión del Mecanismo de Consultas Políticas y el fortalecimiento de los lazos políticos, de amistad y cooperación entre ambos gobiernos.

Dicho acercamiento trata de promover el intercambio cultural, las inversiones, el turismo y la cooperación; así mismo, se mostró el interés por establecer un acuerdo sobre transporte aéreo que abra un vuelo directo entre Doha y San José. Mientras tanto, el diplomático Al Hajiri dio a conocer que su país definió planes de inversión por un monto de 100 mil millones dólares que podrían ser aprovechados por el empresariado costarricense.

La relación entre Costa Rica y Catar se caracteriza como estratégica en el tanto Costa Rica se constituye como una puerta de entrada de este emirato a Centroamérica; a su vez, Catar sería la plataforma de ingreso de Costa Rica a la región del Golfo Pérsico, específicamente, Kuwait, Emiratos Árabes y Arabia Saudita.

Como parte de los intercambios culturales se acordó la celebración de una semana cultural Costa Rica-Catar a partir del 2014 y que alternará su sede cada año entre estos dos pueblos. Costa Rica y Catar establecieron relaciones diplomáticas en el año 2004 (*Comunicado de la Cancillería*, 09/10/2013).

El ministro de Relaciones Exteriores de Marruecos, Dr. Saad Dine, recibió al canciller Castillo como parte de la visita oficial que realiza una delegación costarricense a este país africano, con el que estableció relaciones diplomáticas en 1986.

La agenda de la vista incluyó el intercambio sobre la situación política de ambos países, así como la próxima suscripción de un Acuerdo de Cooperación Técnica Bilateral y se destacó la importancia de la realización futura de encuentros empresariales. Por su parte, el ministro Castillo extendió cordial invitación a su homólogo Dine para que visite Costa Rica (*Comunicado de la Cancillería*, 11/10/2013).

La Casa Amarilla calificó de “intensa batalla jurídica” los cuatro días de audiencia en la CIJ por el conflicto con Nicaragua.

Costa Rica se encargó de mostrar fotografías satelitales donde se visualizan nuevos caños en la zona en litigio y que evidencian una política de mala vecindad y expansionista por parte del vecino del norte.

Mientras que el Gobierno de Costa Rica solicita nuevas medidas cautelares (cese de cualquier trabajo y retiro de personal nicaragüense); Managua ha manifestado que dichas peticiones, de ser aprobadas, pueden deteriorar las relaciones bilaterales entre ambos países (*La Extra*, 18/10/2013).

El canciller Castillo realiza una gira de trabajo por Singapur, Tailandia, Vietnam e Indonesia con el objetivo de acercar más al país a estas naciones, todas pertenecientes a la Asociación de Naciones del Sureste Asiático (ASEAN). En su estadía en Singapur sostendrá reuniones con el

viceministro de Relaciones Exteriores, Mazagos Zulkifli; y su homólogo, K. Shanmugam. Como parte de la agenda en las diversas reuniones bilaterales se abordarán temas relacionados con: la cooperación bilateral en materia de cielos abiertos, cultura y juventud, educación, conservación y preservación de la naturaleza, buen gobierno, desarrollo e infraestructura (*Comunicado de la Cancillería*, 21/10/2013).

El ministro de Relaciones Exteriores, Enrique Castillo, fue recibido por el canciller de Singapur, K. Shanmugam, en una visita oficial a esta ciudad-estado del sureste asiático.

La visita se propone explorar las oportunidades que ofrece el tratado de libre comercio suscrito entre ambos países; así como el análisis de proyectos de cooperación. También se conversó sobre la importancia de continuar con la negociación de un acuerdo de cielos abiertos que promueva el turismo, la inversión y el envío de una misión técnica singapurense a Costa Rica en el año 2014 para establecer acciones conjuntas en materia de ecoturismo y conservación.

El ministro Castillo estuvo acompañado por el ministro de Cultura, Manuel Obregón, quien sostuvo un encuentro con su similar, Lawrence Wong, para discutir las posibilidades de intercambio cultural, artístico, musical, de patrimonio, identidad e intercambio de formas creativas de financiamiento cultural.

El jerarca de cultura extendió la invitación para que Singapur sea participante del festival Internacional de las Artes 2014; así mismo, la misión costarricense inauguró las nuevas instalaciones diplomáticas con sede en este país asiático (*Comunicado de la Cancillería, 24/10/2013*).

El canciller, Enrique Castillo, sostuvo una reunión con el ministro adjunto de Relaciones Exteriores de Tailandia, Jullapong Nonsrichai, en la que se abordó el fortalecimiento de las relaciones políticas y de cooperación, así como el impulso en el intercambio empresarial, de turismo e inversiones.

La contraparte tailandesa mostró gran interés por la visita, ya que es la primera en una década y dado el interés de Tailandia por acercarse más a América Latina en el marco de FOCALAE, foro en el que ambos países comparten la presidencia para el periodo 2013-2015.

Por otra parte, Costa Rica extendió una invitación a las autoridades tailandesas para que visiten el país y así continuar con las conversaciones de acercamiento político y económico, e instó a este país a integrarse al Grupo de Países Vulnerables. También se dejó en claro la importancia de incrementar la cooperación en temas ambientales, de inversión, comercio, integración regional, tecnología y educación (*Comunicado de la Cancillería, 27/10/2013*).

Como parte de su gira por el sureste asiático, el ministro de Relaciones Exteriores, Enrique Castillo, realizó una visita oficial a Vietnam, en la que se reunió con el primer ministro, Tan Dung Guyen; y el canciller de este país asiático, Pham Binh Minh.

La agenda incluyó el fortalecimiento de los nexos económicos, políticos y de cooperación entre ambos estados. Así también, el aprovechar la presidencia *pro tempore* de Costa Rica en la Comunidad de Estados Latinoamericanos y Caribeños (CELAC) para potenciar el diálogo entre este bloque y la ASEAN, de la cual forma parte Vietnam. Se conversó, además, de la importancia de concluir y firmar los acuerdos de protección de inversiones y de doble imposición (*Comunicado de la Cancillería, 28/10/2013*).

Comercio exterior

La mandataria, Laura Chinchilla, participó en el lanzamiento de la marca País, la cual busca representar a Costa Rica en el mercado mundial con el objetivo de incrementar su competitividad y posicionamiento. La importancia de la marca país radica en que facilita mostrar cómo es Costa Rica al generar una imagen única del país.

Con ello se pretende la potenciación de las propuestas turísticas, productivas y comerciales mediante los encadenamientos productivos (*Comunicado de COMEX, 03/09/2013*).

La ministra de Comercio Exterior, Anabel González, emprendió una gira que la llevará por las ciudades más importantes de China y la India para promover el intercambio comercial y atraer IED al país.

Como parte de su visita al gigante asiático (China), González promoverá el aprovechamiento del tratado de libre comercio vigente entre ambos países. Así mismo, incentivará la participación del empresariado chino en la VII Cumbre Empresarial China-América Latina y el Caribe. Además, repasará los avances del proyecto de la zona económica especial por establecerse en territorio costarricense.

Por otra parte, promoverá la marca país en las ciudades de Xiamen, Shenzhen, Hangzhou, Dalian y Beijing.

Su visita a India se propone la atracción de IED en las ciudades de Bangalore y Delhi (*Comunicado de COMEX*, 05/09/2013).

La ministra de Comercio Exterior, Anabelle González, inició una gira por algunas de las principales ciudades de China, entre ellas; Xiamen, Shenzhen y Guangdong, con el objetivo de promover a Costa Rica como destino de inversión.

Durante su visita a Xiamen participó en la apertura de la Feria Internacional de China para la Inversión y el Comercio (CIFIT); así mismo, fue partícipe del Foro Internacional de Inversión. Además, sostuvo

una reunión bilateral con el nuevo secretario general de la Conferencia de Naciones Unidas para el Comercio y el Desarrollo (UNCTAD), Mukhisa Kituyi, en la cual se abordaron algunas oportunidades de cooperación entre la UNCTAD y Costa Rica, principalmente, en áreas como la inversión y las cadenas globales de valor.

La estadía en Shenzhen incluyó un recorrido por la zona industrial de Shekou y encuentros con importantes empresas chinas para mostrarles el potencial de invertir en Costa Rica (*Comunicado de COMEX*, 09/09/2013).

La visita a China de la ministra de COMEX, Anabelle González, produjo importantes resultados ya que se logró dar a conocer a Costa Rica en cinco de las principales ciudades de este gigante asiático, mediante la presentación de la marca país se impulsó el proyecto del parque industrial de China y se alentó la participación del empresariado de este país en la VII Cumbre Empresarial China, América Latina y el Caribe (*Comunicado de COMEX*, 13/09/2013).

La gira de la ministra de Comercio Exterior por el continente asiático incluyó una visita a los dos principales centros de negocios y operaciones en India en el área de servicios y tecnologías: Bangalore y Delhi, durante la que se promovió la marca país, *Essential Costa Rica* para atraer nuevas empresas interesadas

en expandir sus servicios en el continente americano. Así mismo, la jerarca González participará en el *BPM Strategic Summit*, evento en el que se reúnen cerca de 500 representantes de compañías indias de servicios (*Comunicado de COMEX*, 16/09/2013).

El Comité de Política Comercial del Consejo de la Unión Europea, integrado por los ministerios competentes de los Estados miembros, acordó recomendar la entrada en vigor para Costa Rica del Acuerdo de Asociación entre Centroamérica y la Unión Europea (AACUE), dicha sugerencia deberá ser ratificada por el Grupo para América Latina, el Consejo de Representantes Permanentes y el Consejo de la Unión Europea para que el acuerdo entre en vigencia.

La Unión Europea (UE) es el segundo socio comercial de Costa Rica, misma que exportó a este bloque, en el 2012, cerca de 2068 millones de dólares e importó aproximadamente 1234 millones de dólares; entre los productos de exportación más sobresalientes están los procesadores y controladores, la piña y el banano (*Comunicado de COMEX*, 20/09/2013).

Durante los últimos 12 meses, hasta agosto del 2013, las exportaciones de bienes mostraron un comportamiento estable (con un crecimiento del 0,5%) respecto al periodo anterior, de acuerdo con el informe de estadísticas de los primeros

ocho meses del año elaborado por la Promotora de Comercio Exterior (PROCOMER).

Entre los sectores que sobresalen en cuanto a crecimiento se encuentran: eléctrico y electrónica (3,6%), industria alimentaria (4,8%), industria plástica (7,3%), pecuario y pesca (4,6%) y papel y cartón (11,3%). Así también, destinos como China, Guatemala, El Salvador, Malasia, Colombia, Ecuador, Irlanda, Suecia, India, Aruba, Haití, Belice y Finlandia mostraron un crecimiento estable (*Comunicado de COMEX*, 23/09/2013).

Costa Rica presentó ante el órgano de examen de las políticas comerciales (Consejo General de la OMC) el cuarto examen de las políticas comerciales ante la Organización Mundial del Comercio (OMC), el cual comprende los principales avances y resultados de las políticas comerciales de los últimos seis años, específicamente, las negociaciones de los acuerdos comerciales y las principales reformas realizadas en materia de telecomunicaciones, seguros y propiedad intelectual (*Comunicado de COMEX*, 24/09/2013).

El AACUE entrará en vigencia en Costa Rica a partir del 1 de octubre, luego de que el Consejo de la Unión Europea aprobara, por unanimidad, la aplicación para Costa Rica del mismo. Costa Rica es el principal socio de la UE en Centroamérica, así mismo, constituye un expulsor

de IED de relevancia en el último año (20,8% del total de las inversiones recibidas) (*Comunicado de COMEX*, 26/09/2013).

El Gobierno de Costa Rica firmó la *Declaración sobre Inversión Internacional y Empresas Multinacionales de la Organización para la Cooperación y Desarrollo Económico* (OCDE), la cual promueve la adopción de políticas de inversión abiertas y transparentes, buenas prácticas en el empleo, relaciones laborales, derechos humanos, medio ambiente, lucha contra la corrupción, políticas de competencia, derechos de los consumidores, entre otros. Así mismo, incentiva a las empresas internacionales para que contribuyan al progreso económico y social de los países miembros.

La suscripción de esta declaración demuestra el compromiso del país en dicha materia, mismo que se convertirá en miembro pleno del Comité de Inversión; así como contribuye con su candidatura para incorporarse a la OCDE (*Comunicado de COMEX*, 30/09/2013).

La exportación de servicios creció 7,7% durante el primer semestre del 2013 respecto al mismo periodo del 2012, es decir, pasó de 1335,3 millones de dólares el año anterior a 2932 millones.

Los servicios representan el 33,7% del total de las exportaciones; donde sobresalen las de servicios vinculados con informática e información

y servicios empresariales, con aportes cercanos a los 892,2 millones de dólares y 414,8 millones de dólares respectivamente.

Según el Banco Central, la IED correspondiente al primer semestre del 2013 llegó a 1335,3 millones de dólares, lo cual equivale a un crecimiento de 15,4% más que lo recibido en el mismo lapso el año anterior; siendo los sectores más beneficiados el inmobiliario (97%) y el manufacturero (5%) (*Comunicado COMEX*, 02/10/2013).

El secretario general de la OCDE, Ángel Gurría, realizará una visita a Costa Rica en la que se reunirá con la mandataria Chinchilla, el vicepresidente Liberman, la ministra de comercio exterior y jefes de varios ministerios y entidades públicas.

El propósito de dicho encuentro es la discusión del plan de acción para preparar el proceso de incorporación de Costa Rica a dicha organización orientada a la apertura del proceso de negociación para la adhesión en el 2015. Así se intercambiarán notas para suscribir dos declaraciones: una relacionada con negocios internacionales y el sistema financiero y otra con la economía de internet.

En su camino por la incorporación a la OCDE el país ha suscrito la Declaración de la OCDE sobre Crecimiento Verde, la Recomendación del Consejo sobre Principios para la Elaboración de Políticas de Internet y el Convenio sobre Asistencia

Mutua en el ámbito de la fiscalidad. También, el país fue evaluado por el Comité de Inversión y, como resultado, se suscribió a la Declaración de Inversión Internacional y Empresas Multinacionales (*Comunicado de COMEX*, 16/10/2013).

La Comisión de Libre Comercio encargada de la administración del tratado vigente entre Centroamérica y Chile desde el 2002 se reunió para analizar los beneficios que ha traído este instrumento y revisar acciones que faciliten el intercambio comercial. Además, se aprobó la actualización de las reglas de origen de acuerdo con la nomenclatura vigente del sistema armonizado y se reiteró la importancia de impulsar la IED.

Durante el periodo 2002-2012 el flujo comercial bilateral entre Costa Rica y este país suramericano ha crecido en un promedio anual de 14,6% registrándose en el año 2012 un intercambio de 326,7 millones de dólares (*Comunicado de COMEX*, 18/10/2013).

Las exportaciones crecieron un 0,9% durante los últimos 12 meses que finalizaron en setiembre, según lo reporta el Informe de Estadísticas de los primeros nueve meses del 2013 de PROCOMER comparado con el año anterior. Los sectores que mostraron mayor crecimiento fueron: eléctrico y electrónico (5,7%), industria alimentaria (3,8%), industria plástica (5,4%), pecuario y pesca (2,1%) y papel y

cartón (11,0%). Sectores como el agrícola, metalmecánica, textiles, cuero y calzado enfrentaron una baja del producto de las fluctuaciones en la economía global.

Mientras tanto, mercados como el latinoamericano y el asiático evidenciaron mayor dinamismo para las exportaciones nacionales (*Comunicado de COMEX*, 21/10/2013).

Costa Rica e Irlanda convergieron en el interés por gestionar, de manera conjunta, el Fondo Verde para combatir el cambio climático e intensificar labores en los diversos foros para el desarme nuclear. Así mismo, se abordó el tema de las industrias culturales (cine, software, entre otros), ya que ambos estados buscan proyectarse como líderes a nivel mundial en esta área (*Comunicado de la Cancillería*, 28/10/2013).

Multilaterales

Costa Rica presidió el Grupo de Trabajo sobre Desarme Nuclear, el cual se reunió en Ginebra para cumplir un mandato de la ONU sobre el análisis de nuevas propuestas orientadas al avance de las negociaciones multilaterales sobre el desarme nuclear, lo cual produjo un informe que se enviará a la Asamblea General de la ONU para que se decidan los pasos a seguir.

Costa Rica, a pesar de no ser parte de la Conferencia de Desarme, ha reiterado sus esfuerzos por la entrada en vigencia del Tratado sobre la Prohibición Completa de los Ensayos Nucleares (TPCEN), la total

abolición de las armas nucleares y la universalización del Tratado de Prohibición Completa de los Ensayos Nucleares (*Comunicado de la Cancillería*, 04/09/2013).

La Cancillería inició con el proceso preparatorio de la presidencia *pro tempore* que asumirá Costa Rica de la Comunidad de Estados latinoamericanos y Caribeños (CELAC) a partir del 2014. La Casa Amarilla trata de establecer una posición común que identifique la presidencia de Costa Rica de este mecanismo. El país conforma, junto con Chile y Cuba, la *troika* de la CELAC, mecanismo de integración latinoamericano y caribeño integrado por 33 estados (*Comunicado de la Cancillería*, 19/09/2013).

La presidenta de la República, Laura Chinchilla, participó en la reunión de alto nivel “Viena+20: Logros, limitaciones, el camino a seguir”, en la que reafirmó el compromiso de Costa Rica en la promoción y defensa de los Derechos Humanos; lo anterior al expresar la disposición de apoyo a los trabajos de la Oficina del Alto Comisionado para los Derechos Humanos y el apoyo que brinda a los expertos de los órganos que velan por el cumplimiento de los tratados de Derechos Humanos (*Comunicado de la Cancillería*, 25/09/2013).

Durante su intervención en la Asamblea General de la ONU, la presidenta Chinchilla reiteró la necesidad de intensificar los trabajos

para lograr el desarme nuclear, tarea en la cual Costa Rica cumple un papel protagónico, ya que en el Plan de Cinco Puntos dado a conocer por el secretario general de la organización se menciona que la Convención Modelo sobre Desarme Nuclear (presentada por Costa Rica y Malasia) podría constituir una base para las negociaciones (*Comunicado de la Cancillería*, 26/09/2013).

El representante permanente de Costa Rica ante las Naciones Unidas en Ginebra, Manuel B. Dengo, presentó el informe del Grupo de Composición Abierta sobre desarme nuclear para el avance de las negociaciones multilaterales en materia de desarme nuclear en aras de alcanzar un mundo libre de armas nucleares ante la Primera Comisión de la Asamblea General. De la misma forma, el diplomático costarricense dio a conocer el proyecto de resolución L.34 intitulado “Promoción de las Negociaciones Multilaterales de Desarme Nuclear”, en nombre de Austria, Chile, Colombia, Dinamarca, Honduras, Islandia, Liechtenstein, México, Nueva Zelanda, Nigeria, Panamá, Eslovenia, Filipinas, Samoa, Suiza, Trinidad y Tobago, Uruguay y Costa Rica. Dicha resolución solicita al secretario general transmitir el informe del Grupo de Composición Abierta a la Conferencia de Desarme y la Comisión de Desarme para su respectiva consideración, también se le solicita al secretario general que reúna los puntos de vista de los Estados miembros sobre cómo se debe

avanzar en las negociaciones multilaterales para el desarme nuclear (*Comunicado de la Cancillería*, 18/10/2013).

La presidenta Chinchilla participará en la Cumbre Iberoamericana de Jefes de Estado y de Gobierno de Panamá 2013, en la que asistirá al Encuentro Empresarial Iberoamericano Alianza del Pacífico y el Impacto en Latinoamérica, posteriormente, disertará el mensaje de cierre en el Foro organizado por el Fondo de las Naciones Unidas para la Infancia (UNICEF) denominado “Llamado a la acción para poner fin al internamiento de los niños y niñas menores de tres años en instituciones de protección”. Finalmente, sostendrá reuniones con inversionistas panameños interesados en establecerse en Costa Rica (*Comunicado de la Cancillería*, 18/10/2013).

Durante la intervención de la presidenta Chinchilla ante el plenario de la Cumbre de Iberoamérica se enfatizó la posición de Costa Rica de incorporar orgánicamente a la sociedad civil en la discusión pública y la orientación de las decisiones en el proceso de cambio de la Secretaría de la SEGIB (*Comunicado de la Cancillería*, 18/10/2013).

La vicecanciller de la República, Gioconda Ubeda, fue recibida por la señora Ángela Kane, Alta Representante de las Naciones Unidas para Asuntos de Desarme, con el fin

de abordar los temas actuales del desarme mundial. Durante la reunión ambas funcionarias conversaron sobre el Tratado de Comercio de Armas y sobre la necesidad de preparar las condiciones adecuadas para su implementación. Así mismo, intercambiaron opiniones sobre el proceso para convocar a una conferencia en el Medio Oriente para el establecimiento de una zona libre de armas de destrucción masiva. Por otra parte, la representante Kane destacó el informe presentado por el embajador Manuel Dengo ante la Asamblea General de la ONU sobre los resultados del Grupo de Trabajo de Composición Abierta para el Desarme (*Comunicado de la Cancillería*, 25/10/2013).

Nacionales

El Ministerio de Relaciones Exteriores celebró la noticia de la aprobación, en segundo debate y por unanimidad, en la Asamblea Legislativa, del Tratado sobre el Comercio de Armas. Lo que convertirá al país en uno de los primeros en ratificar el tratado, mismo que fue adoptado por una amplia mayoría en abril pasado en las Naciones Unidas. Este tratado regula el comercio de una amplia gama de armas convencionales, municiones, partes y componentes; además, incluye consideraciones de derechos humanos y derecho internacional humanitario en el intercambio legítimo de las mismas (*Comunicado de la Cancillería*, 04/09/2013).

La Cancillería convocó a los candidatos presidenciales, excancilleres e intelectuales del país para exponer las acciones tomadas en el caso del conflicto con Nicaragua.

La Casa Amarilla estima que el diferendo se prolongará por unos 8 años más, por lo que se requiere una posición coherente y firme por parte del gobierno entrante (*La Nación*, 19/10/2013).

Noviembre-Diciembre 2013

Actos oficiales: homenaje a Escuela de Relaciones Internacionales de la Universidad Nacional en su XL Aniversario.

El ministro de Relaciones Exteriores y Culto ofreció un homenaje a la Escuela de Relaciones Internacionales de la Universidad Nacional (UNA) con motivo de su 40 aniversario. Durante el evento el canciller manifestó la importancia de la Universidad Nacional y de su Escuela de Relaciones Internacionales, en el quehacer universitario y en la formación profesional de los alumnos, destacando el aporte de la carrera de Relaciones Internacionales al desarrollo del país.

La Escuela de Relaciones Internacionales de la UNA trabaja cerca de la Cancillería al brindarle capacitaciones y actividades académicas orientadas a fortalecer el accionar profesional del servicio exterior y del Ministerio en general, indicó el

director de la Escuela, Prof. Max Sáurez Ulloa. (*Comunicado de la Cancillería*, 09/12/2013).

El Gobierno de Costa Rica felicita al pueblo y gobierno de Chile por la realización de elecciones en las que resultó electa la candidata Michelle Bachelet (*Comunicado de la Cancillería*, 16/12/2013).

El canciller, Enrique Castillo, rindió homenaje al embajador de los Estados Unidos Mexicanos, Armando Álvarez Reina, tras concluir más de un año de gestiones diplomáticas en suelo costarricense. En sus intervenciones ambas diplomáticas enfatizaron las consolidadas relaciones entre México y Costa Rica, mismas que evidenciaron su profundidad con la visita que realizará al país, en febrero del presente año, el presidente Enrique Peña Nieto (*Comunicado de la Cancillería*, 19/12/2013).

Bilaterales

Como parte de su gira por el viejo continente, la presidenta Chinchilla, sostuvo una reunión con su homólogo francés, Francois Hollande, en la que se discutieron aspectos sobre la extradición entre ambas naciones, asistencia judicial en materia penal y la declaración de intención del fortalecimiento de la cooperación entre los ministerios del interior francés y de seguridad costarricense.

El convenio suscrito en materia de seguridad es de carácter regional e

involucra, también, a países de Mesoamérica, Centroamérica, el Caribe y a los Países Bajos.

Por otra parte, se duplicaron las becas, para el año 2015, disponibles para costarricenses que deseen estudiar en este país europeo, principalmente en el sector de tecnologías; a su vez, Francia manifestó el interés de que empresas biomédicas se establezcan en el país.

En términos políticos, Costa Rica mostró su apoyo a la iniciativa francesa de eliminar el veto en las situaciones de genocidio y la promoción de la abolición universal de la pena de muerte (*Comunicado de la Cancillería*, 05/11/2013).

Los litigios con Nicaragua por el territorio de Calero y la trocha le han costado al país cerca de 1 500 millones de colones, según informa la Cancillería. Estos gastos contemplan el traslado del personal que defiende al país en la Corte Internacional de Justicia de la Haya; así como el pago de honorarios (*La Nación*, 06/11/2013).

La mandataria, Laura Chinchilla, fue recibida por el Papa Francisco en su visita a ciudad del Vaticano. Durante el encuentro se intercambiaron preocupaciones por los riesgos medioambientales, el cambio climático, la condición de la mujer y el respeto a los derechos humanos (*Comunicado de la Cancillería*, 08/11/2013).

El Gobierno de Costa Rica solicitó a la Corte Internacional rechazar la petitoria de medidas provisionales hecha por Nicaragua, ya que este país no pudo demostrar ningún daño producto de la construcción de la Ruta 1856 (*La República*, 08/11/2013).

El agente de Nicaragua ante la Corte Internacional, Carlos Argüello, manifestó que el conflicto que sostiene su país con Costa Rica por el territorio de Isla Calero es “irrelevante”, pues se trata de un “suampo sin valor económico”. Además, expresa que el conflicto se pudo haber resuelto en instancias regionales, sin necesidad de acudir a un organismo como la CIJ; a lo que la Casa Amarilla se defiende con la persistente política de “mala vecindad” asumida por el Gobierno de Ortega (*La Nación*, 18/11/2013).

La Corte Internacional de Justicia (CIJ) acogió, por unanimidad, las nuevas medidas provisionales solicitadas por Costa Rica contra Nicaragua debido a las constantes agresiones al territorio en disputa en Isla Portillos.

La Corte Internacional solicitó a Managua retirar cualquier personal civil o de seguridad y evitar posteriores ingresos; así mismo, abstenerse de cualquier dragado o trabajos en los dos nuevos caños, además, definió un plazo de dos semanas para que el Gobierno del país vecino rellene la zanja hecha.

Por otra parte, brindó a Costa Rica la posibilidad (previa comunicación a la Convención Ramsar y al gobierno nicaragüense) de tomar medidas en relación a los nuevos caños, con el objetivo de minimizar el impacto ambiental de los mismos (*Comunicado de la Cancillería*, 22/11/2013).

El canciller Castillo aseguró que el norte de la política exterior costarricense es la región de Asia-Pacífico en la que proyecta abrir embajadas en países como Vietnam, Tailandia e Indonesia con el fin de expandir la presencia internacional del país.

Por su parte, agregó que estos mercados podrían tener importantes nichos para las exportaciones de productos agroindustriales, médicos, farmacéuticos y software.

Además, en concordancia con la política exterior dinámica del país, también se planea la posibilidad futura de abrir representaciones diplomáticas en Egipto, Sudáfrica, Senegal o Kenia; en el caso del continente africano. También, se realizó un acercamiento político con Marruecos y las relaciones con Turquía se consolidaron con la noticia de la apertura de una embajada (*La Nación*, 24/11/2013).

Costa Rica y México sostuvieron la XV Reunión de la Comisión Mixta de Cooperación Técnica y Científica en la que reafirmaron los vínculos de cooperación entre ambos países. Durante el encuentro las

delegaciones de ambos países evaluaron el Programa de Cooperación 2011-2013, del cual subrayaron el alto grado de ejecución del programa, el cual alcanzó un 76%.

En el programa de Cooperación 2013-2015 se acordó identificar áreas prioritarias; a saber: a) agropecuaria productiva; b) medio ambiente y energía, c) turismo sostenible y d) gestión pública. Este programa está constituido por 17 proyectos por desarrollar en el siguiente bienio por instituciones de ambos países

Delegaciones de Costa Rica y Colombia celebraron, mediante videoconferencia, la VI Reunión de la Comisión Mixta en el marco del Convenio de Cooperación Técnica, Científica, Cultural, Educativa y Deportiva entre ambos países.

El objetivo principal del encuentro era acordar el Programa de Cooperación Bilateral para el periodo 2014-2016. De los 14 proyectos presentados se aprobaron 11 vinculados con áreas como salud, justicia, desarrollo y población, desarrollo productivo, modernización del Estado y cultura en el marco de la Cooperación Sur-Sur.

Así, se agradeció a la Cancillería colombiana la colaboración en la implementación de un sistema de gestión de calidad en los servicios que brinda la Casa Amarilla (*Comunicado de la Cancillería*, 06/12/2013).

El Consulado General de Costa Rica en Managua, Nicaragua, reanudará sus servicios a partir del 11 de diciembre del presente año en su nueva ubicación en el Reparto de San Juan.

Dicha representación contará con ocho ventanillas de atención a usuarios nicaragüenses, tres para atender a ciudadanos costarricenses y con más apoyo de funcionarios consulares. Así mismo, se incorpora un nuevo sistema de visado, el cual contempla la atención diferenciada para las personas de la tercera edad, mujeres en estado de embarazo, personas con alguna discapacidad. También los visados que se emitan en los consulados de Managua y Chinandega contarán con un dispositivo de alta seguridad para garantizar su autenticidad.

El Gobierno de Costa Rica implementará la segunda fase del proceso de modernización de servicios consulares en febrero del 2014. Actualmente, el Consulado de Managua emite cerca de 450 visas diarias en temporada baja (*Comunicado de la Cancillería*, 10/12/2013).

La misión tica que visitó Isla Portillo verificó la existencia de nuevos caños construidos por Managua y que impactan negativamente los ecosistemas de la zona. Dicha misión tuvo que hacer su recorrido por tierra, ya que el Gobierno nicaragüense mostró su negativa para un ingreso vía fluvial (*La Nación*, 12/12/2013)

La Corte Internacional de Justicia (CIJ) rechazó la petición hecha por el Gobierno de Nicaragua de frenar la construcción de la Ruta 1856.

La decisión se tomó al considerarse que no había razones demostradas por Managua para determinar un impacto negativo de la construcción de esta vía en el Río San Juan. Por su parte, Costa Rica adujo que la vía es una respuesta a las continuas violaciones al territorio nacional por parte del Gobierno nicaragüense y para facilitar la comunicación de los habitantes de la zona; además, respaldó sus acciones con el desarrollo de planes de reforestación, estabilización de taludes y la mejora de los cursos de agua (*Comunicado de la Cancillería*, 13/12/2013).

La Cancillería nicaragüense calificó de acto de “mala fe” y provocativo la orden de captura internacional que el Gobierno de Costa Rica emitió a la Policía Internacional (Interpol) en contra del conocido comandante cero; Edén Pastora. Lo anterior se debe a que las acciones de dragado que Pastora lidera en el territorio de Isla Portillos atentan contra la Ley Forestal y usurpa bienes de dominio público (*La Extra*, 21/12/2013).

Comercio exterior

Con motivo de la visita que realiza la presidenta Chinchilla a Francia, la ministra de Comercio Exterior, Anabelle González, se reunió con su similar, Nicole Bricq, para

tratar temas relacionados con la entrada en vigencia del Acuerdo de Asociación entre Centroamérica y la Unión Europea, las potenciales oportunidades de inversión francesa en Costa Rica y el acercamiento del país a la Organización para la Cooperación y el Desarrollo Económico (OCDE), proceso en el que Francia ha mostrado su apoyo.

Las exportaciones a Francia han crecido, en los últimos 10 años, en un promedio anual de 11,8%; donde destacan productos como los aparatos ortopédicos, el palmito y el café (*Comunicado de la COMEX*, 04/11/2013).

El Banco Mundial (BM) dio a conocer el estudio “El CAFTA-DR a cinco años de su entrada en vigencia en Costa Rica” en el cual se mencionan aspectos positivos de la economía costarricense posterior a la entrada en vigencia del TLC con los Estados Unidos; entre ellos: el crecimiento de las exportaciones, el incentivo a mayores niveles de inversión en sectores de alto valor agregado y el positivo impacto de la apertura del mercado de seguros y el de telecomunicaciones (*Comunicado de COMEX*, 11/11/2013).

La Embajada de Colombia en Costa Rica realizó un evento para analizar las oportunidades comerciales y de inversión existentes para Costa Rica y este país suramericano en el marco del Tratado de Libre Comercio entre ambos estados.

Este tratado cuenta con algunos elementos nuevos como la interoperabilidad de las ventanillas únicas de comercio exterior, la cual se propone la reducción de trámites y una fácil transmisión de datos de las operaciones comerciales entre ambos países.

Actualmente, este tratado de libre comercio está a la espera de ser aprobado en el Plenario Legislativo. Colombia fue el segundo destino comercial del país en el año 2012, con un crecimiento del 30,5% en las exportaciones respecto al 2011, con la exportación de 579 productos, destacando el sector industrial con una participación del 76,2% (*Comunicado de COMEX*, 13/11/2013)

La Comisión de Relaciones Internacionales y Comercio Exterior de la Asamblea Legislativa rindió dictamen unánime y afirmativo al Tratado de Libre Comercio entre Suiza, Islandia, Liechtenstein y Noruega (miembros de la Asociación Europea de Libre Comercio o AELC) y Costa Rica y Panamá, por lo que sólo falta que se apruebe en el Plenario Legislativo. Este tratado responde a la también entrada en vigencia del AACUE.

Las cifras comerciales del intercambio entre Costa Rica y la AELC mostraron un crecimiento anual de 9,5% en promedio durante la última década, al pasar de 64,8 millones de dólares en el 2002 a 161 millones de dólares en el 2012. De aprobarse el acuerdo comercial, el 98,7% de las exportaciones costarricenses

ingresaría sin aranceles a este bloque (*Comunicado de COMEX*, 14/11/2013).

Las exportaciones de bienes reportaron un crecimiento de un 1,1% en los 12 meses, los cuales finalizaron en octubre respecto a los 12 meses anteriores. Por su parte, las exportaciones de enero a octubre del año 2013 crecieron un 0,2% respecto al mismo lapso en el año 2012, según lo reporta el Informe de estadísticas de los primeros diez meses del año de la Promotora de Comercio Exterior de Costa Rica (PROCOMER).

Sectores como el eléctrico y electrónica, equipo médico y la industria alimentaria mostraron un desempeño positivo durante el periodo enero-octubre 2013. En el caso de los productos agrícolas no tradicionales sobresalieron la piña (+5%), las raíces y los tubérculos (+15%). Por su parte, áreas como la metal-mecánica, textiles, cuero, calzado y caucho mostraron una baja en las exportaciones.

Dicho informe destaca que de enero a octubre del 2013 el 42,3% de las exportaciones se dirigieron a América del Norte; no obstante, mercados como Latinoamérica, Europa y Asia han crecido rápidamente (*Comunicado de COMEX*, 21/11/2013).

La VII Cumbre Empresarial China-América Latina y el Caribe reunió en Costa Rica a más de 850 empresarios chinos y latinoamericanos, representantes de alto nivel

del sector gubernamental y académico, líderes de organizaciones internacionales y alcaldes de diferentes ciudades de la región.

El propósito del evento es fortalecer y expandir los vínculos comerciales mediante el establecimiento de contactos comerciales, el intercambio de experiencias y el análisis de temas relacionados con el comercio y la inversión. Lo anterior en un contexto en el que Latinoamérica ha pasado a ser un socio de importancia para China con un crecimiento del comercio total del 30,8% para el periodo 2000-2012, con una oferta exportable regional de 2900 productos.

Esta cumbre se realiza desde el año 2007 y su sede se alterna entre China y un país latinoamericano. La representación China está encabezada por el vicepresidente de la Comisión de la Conferencia Consultiva Política del Pueblo Chino, Wang Qinmin (*Comunicado de COMEX*, 26/11/2013).

En el marco de la Cumbre China-LAC Autoridades de Costa Rica expusieron ante más de 100 empresarios chinos las ventajas y oportunidades de invertir en el país. Empresarios chinos de sectores como la manufactura, textil, servicios corporativos, infraestructura mostraron su interés por invertir en Costa Rica.

La actividad, organizada por CINDE, el Consejo para la Promoción del Comercio Internacional de China (CCPIT) y el Banco

Interamericano de Desarrollo (BID), resaltó importantes oportunidades en sectores como la manufactura de aparatos electrónicos, sector automotriz y aeronáutico, centros logísticos para importación, exportación y distribución de productos chinos.

Entre las ventajas mostradas a los y las inversionistas está la vigencia de un tratado de libre comercio entre ambos países y la consolidación plataforma comercial de Costa Rica, misma que brinda acceso al 70% de la economía global (*Comunicado de COMEX, 26/11/2013*).

La VII Cumbre Empresarial China-América Latina y el Caribe reunió a más de 1000 participantes; entre ellos: 9 promotoras de comercio exterior de América Latina; 15 cámaras empresariales; de comercio y binacionales, alrededor de 55 representantes del Consejo para la Promoción del Comercio Internacional de China (CCPIT) de diferentes provincias de China. En total, se realizaron 2300 reuniones entre empresarios latinoamericanos y chinos. A la cumbre asistieron 26 países y fueron representados los sectores financieros, industrial, agroindustrial y agroalimentario, energético, automotriz, textil, construcción, turismo, entre otros.

Además, se firmaron cerca de 45 Memorandos de Entendimiento entre las promotoras y cámaras de la región.

En el caso de Costa Rica, se firmó un acuerdo para la conformación de un comité empresarial China-América Latina y un Memorandum de Entendimiento con el CCPIT de la Provincia de Hubei (*Comunicado de la Cancillería, 28/11/2013*).

Representantes de COMEX participaron en reuniones, comités y foros en temas de inversión, comercio, estadísticas y crecimiento verde desarrollados por la Organización para la Cooperación y el Desarrollo (OCDE).

Además, Costa Rica fue invitada a impartir la exposición de apertura en el Foro sobre Crecimiento Verde y Desarrollo Sostenible y en el Taller sobre “Medición del comercio en valor agregado”, orientada a mejorar la base de datos TiVA (*Trade in Value Added*) de la OCDE y el Banco Mundial, en el cual participaron también funcionarios del Banco Central de Costa Rica.

Costa Rica inició gestiones en el año 2010 para ingresar a la OCDE, para lo cual ha establecido un Plan de Acción del 2013 al 2015 contemplando la participación del país en comités, grupos de trabajo, adopción de instrumentos jurídicos y la realización de estudios y de políticas públicas. Razón por la cual el máximo órgano de esta institución, el Consejo de Ministros, manifestó, en mayo del presente año, el respaldo a las gestiones del país por ser parte de la organización (*Comunicado de COMEX, 06/12/2013*).

El país atrajo 43 nuevos proyectos de inversión de alta tecnología durante el 2013, alcanzando la positiva cifra de 583 millones de dólares, generando más de 7 000 nuevos empleos directos y 13 000 indirectos y consolidando a Costa Rica como uno de los países líderes en la generación de empleo per cápita debido a la IED.

Los sectores que mostraron mayor dinamismo en IED fueron: servicios, ciencias de la vida, la manufactura avanzada y liviana. El sector servicios continúa siendo el mayor generador de puestos de trabajo (cerca del 60% de empleos); en el área de ciencias de la vida, nueve empresas se instalaron en el país.

A pesar de los datos alentadores, existen una serie de desafíos vinculados con el costo energético, la mejora de la infraestructura y la calificación adecuada del recurso humano (*Comunicado de COMEX, 18/12/2013*).

Según el informe de estadísticas de los primeros once meses del año elaborado por PROCOMER se reportó un crecimiento del 0,2% en las exportaciones de bienes durante el periodo enero-noviembre del 2013, respecto al mismo lapso del año anterior. Sectores como el eléctrico y electrónica (6,5%), equipo médico (3,4%) y la industria alimentaria (3,6%) mostraron mayor dinamismo; mientras que se evidenció una baja en las exportaciones agrícolas, del sector metal-mecánico y químico-farmacéutico (*Comunicado de COMEX, 20/12/2013*).

Las autoridades sanitarias japonesas levantaron la suspensión de las importaciones de carne y subproductos de cerdo provenientes de Costa Rica, pues se aprobó la declaración de la no existencia de la fiebre porcina clásica en este tipo de carne (*Comunicado de COMEX, 20/12/2013*).

La Comisión de Libre Comercio del CAFTA-DR se reunió para solucionar la controversia debido a la negativa del Gobierno de El Salvador de aplicar preferencias arancelarias a las exportaciones costarricenses. Las autoridades de ambos países no llegaron a un acuerdo, por lo que se procederá a establecer un Grupo Arbitral en enero del 2014 que aborde el diferendo comercial (*Comunicado de COMEX, 20/12/2013*).

Multilaterales

Costa Rica presentó su adhesión al Convenio Internacional sobre Maderas Tropicales, el cual promueve el aprovechamiento sostenible de los bosques tropicales a través de la adopción de medidas y políticas públicas tendientes a la mejora en el uso, manejo y la conservación de los bosques tropicales y sus recursos genéticos.

Este convenio brinda acceso a un foro de cooperación y diálogo político entre las partes, y los estados pueden acceder a fondos para la financiación de proyectos y la cooperación en el intercambio de buenas prácticas. Así mismo, el

tratado incluye una herramienta denominada “eco-certificados”, los cuales se proponen fomentar el uso responsable de las maderas tropicales (*Comunicado de la Cancillería*, 01/11/2013).

El Consejo de de la Organización para la Cooperación y Desarrollo Económico (OCDE) recibió a la presidenta Chinchilla, quien realizó una visita a esta organización por invitación del secretario general de esta organización, Ángel Gurría.

El objetivo de la visita es lograr un mayor acercamiento a la institución, previo a las negociaciones de ingreso programadas para el año 2015.

El Consejo es el órgano máximo de la OCDE, en el que países como España, Canadá y Alemania se mostraron interesados y plantearon una serie de preguntas sobre los principales desafíos de Costa Rica en materia de desarrollo, integración a las cadenas globales de valor y energías renovables. Por otra parte, la mandataria sostuvo un encuentro con el secretario general Gurría en el que se discutió el plan de acción y su proceso de implementación; a la vez, se suscribieron dos notas para adoptar dos instrumentos de la organización; a saber; la recomendación sobre Igualdad de Género en la Educación, el Empleo y el Emprendedurismo y el Plan de Acción para la Juventud (*Comunicado de la Cancillería*, 05/11/2013).

La presidenta Chinchilla visitó la sede de la Organización de las Na-

ciones Unidas para la Educación, la Ciencia y la Cultura (UNESCO) en París, con el fin de impulsar la declaratoria de patrimonio cultural de la humanidad a las esferas de Diquís. Por su parte, la UNESCO le ha comunicado al Gobierno de Costa Rica que el expediente enviado para dicha declaratoria será analizado y evaluado.

Las esferas de Diquís cuentan con una redondez casi perfecta, del 95%, y se calcula que fueron creadas por los pueblos indígenas de esta zona del país entre el año 400 y el 1500 después de Cristo (*Comunicado de la Cancillería*, 06/11/2013).

La canciller a.i., Gioconda Ubeda, destacó el impulso de la cooperación internacional en la promoción de la integración y el desarrollo regional durante la inauguración de la XXII reunión de Autoridades de la Agenda Mesoamericana de Integración de los Servicios de Telecomunicaciones (AMIST) del Proyecto Mesoamérica.

La cita reunió a las autoridades del sector telecomunicaciones de Belice, Colombia, Costa Rica, El Salvador, Guatemala, Honduras, México, Nicaragua, Panamá y República Dominicana con el objetivo de aprobar el Plan de Acción (2014-2015).

Se presentaron, también, los avances en los proyectos: Red Regional de Fibra Óptica, Banda Ancha Centroamericana y obras complementarias a la red y Banda Ancha para la competitividad y la integración.

Así mismo, el Proyecto Mesoamérica cuenta con otras iniciativas como el Corredor Mesoamericano de Integración, la Iniciativa Salud Mesoamérica 2015 y el Sistema de Interconexión para Centroamérica (SIEPAC) (*Comunicado de la Cancillería*, 06/11/2013).

Costa Rica participó en la IV Reunión de la Comisión Ejecutiva del Proyecto Mesoamérica, misma que estuvo presidida por la vicecanciller costarricense, Gioconda Ubeda, y que reúne a diez países de la región.

Costa Rica asumió la presidencia pro tempore de este mecanismo regional la segunda mitad del 2013 y, compartiendo la presidencia con México, ha tratado de recuperar el dinamismo que convierta a esta instancia en un foco de articulación de políticas públicas y privadas. Para lograr lo anterior se han llevado a cabo reuniones en el ámbito energético, de transportes, ambiental, de salud y telecomunicaciones (*Comunicado de la Cancillería*, 22/11/2013).

La consulta regional sobre el desplazamiento transfronterizo como resultado de desastres naturales, auspiciada por la iniciativa Nansen y organizada por la Comisión de Prevención de Riesgos de Atención de Emergencias (CNE) y el Centro de Coordinación para la Prevención de los Desastres Naturales en Centroamérica (CEPREDENAC), se llevó a cabo en Costa Rica. Dicha consulta forma parte de un

proceso consultivo para desarrollar una agenda que aborde la protección de las personas desplazadas a raíz de un fenómeno o desastre natural en el marco de los derechos humanos.

Se pretende la elaboración de un plan de trabajo regional en el tema de preparación y respuesta.

Asistieron más de 100 participantes de la sociedad civil, instituciones académicas, organizaciones no gubernamentales y el sector gubernamental de países centroamericanos, Colombia, Haití, México y República Dominicana (*Comunicado de la Cancillería*, 02/12/2013).

Los ministros de Obras Públicas y Transporte y de áreas como Vivienda y Comunicación se reunieron en Costa Rica para avanzar en la creación de la Unidad Ejecutora para la creación del Corredor Pacífico del Proyecto Mesoamérica.

También, se discutirá en el encuentro, la promoción del Sistema de Transporte Multimodal, el cual integre el transporte terrestre con el marítimo y facilite el transporte de personas y mercancías. Temas como las aduanas y la unificación de trámites en la región en el tema de transporte, será también parte de la agenda.

Costa Rica será la sede, en el 2014, de la reunión de ministros de Obras Públicas y Transporte de los países miembro del Proyecto Mesoamérica, misma que es realizada por la

Comisión Económica para América Latina y el Caribe y con el objeto de cumplir con los mandatos de la Cumbre del Mecanismo de Tuxtla en el área de infraestructura y transporte (*Comunicado de la Cancillería*, 03/12/2013).

Costa Rica se prepara para asumir la presidencia pro t mpore de la CELAC en la III Reunión de la Comunidad de Estados Latinoamericanos y Caribeños con los mecanismos regionales y subregionales de integración.

En dicha reunión, la vicedanciller, Gioconda Ubeda, manifestó el interés de Costa Rica por focalizar su gestión en la PPP en el tema del desarrollo humano.

Participaron también los otros dos miembros de la *Troika*, Chile y Trinidad y Tobago, representantes de los estados miembros de la CELAC; además, de los representantes de mecanismos de integración como AEC, ALADI, CAF, CAN, CEPAL, FAO, FLACSO, MERCOSUR, OLADE, OTCA, el Proyecto Mesoamérica, SELA y SICA (*Comunicado de la Cancillería*, 04/12/2013).

El Ministerio de Relaciones Exteriores y Culto dio a conocer el logotipo que representará la presidencia pro t mpore (PPP) de Costa Rica en la Comunidad de Estados Latinoamericanos y Caribeños (CELAC) a partir del 29 de enero del 2014.

El logotipo está inspirado en las esferas de piedra del Valle de Diquís, en el bosque nuboso de Monteverde, en la rana flecha, la planta hoja de tigre y la carreta t pica, mismo que fue elaborado por estudiantes de la Universidad Veritas.

Costa Rica desea asumir un papel protagónico durante su PPP dirigiéndose por sus valores de política exterior como la democracia, la promoción del desarme y la paz, el respeto por el medio ambiente, los derechos humanos y el Derecho Internacional, con el objetivo entregar resultados tangibles en el año 2015, durante el cual se llevará a cabo la Cumbre de este mecanismo de integración regional.

La CELAC está integrada por los 33 estados de América Latina y del Caribe y fue creada en el año 2010 en México para profundizar la integración política, social, cultural y económica de América Latina y el Caribe (*Comunicado de la Cancillería*, 19/11/2013).

Nacionales

Desde la entrada en vigencia de la Convención de la Apostilla el país, a través de la Cancillería, ha emitido un total de 124 853 apostillas.

La importancia de este convenio radica en la simplificación de trámites de distintos documentos que se emplean en el país y que provienen de otro estado o viceversa; lo anterior debido a que con la Apostilla se

eliminan una serie de firmas y trámites en embajadas y consulados para autenticar documentos; razón que ha contribuido en la mejora de la calificación del país en índices como el de competitividad del Banco Mundial (*Comunicado de la Cancillería*, 18/12/2013).

El canciller Castillo y la jefa de Observación Electoral de la Organización de Estados Americanos (OEA), Josefina Vázquez, suscribieron el acuerdo para que un grupo de observadores internacionales pertenecientes a esta organización realicen una Misión de Observación Electoral en las elecciones nacionales del 2 de febrero de 2014, dicho acuerdo define los privilegios e inmunidades de esta misión internacional.

La OEA realizó la primera misión de observación, en el año 1962, en Costa Rica y, desde ese año, ha participado de manera ininterrumpida en todos los procesos electorales; incluso, en el *referéndum* por el TLC con los Estados Unidos (*Comunicado de la Cancillería*, 18/12/2013).

Fuentes consultadas

Comunicados de la Cancillería.

Comunicados de COMEX¹.

Diario *La Nación*.

Diario *La República*.

1. Ministerio de Comercio Exterior.